

=====
Ref. queixa núm. 030307
=====

Excm. Sr.,

El Sr. (...) va formular, davant d'esta Institució, un escrit de queixa que va quedar registrat amb el número de referència indicat més amunt.

Sustancialment exposava que el campus de la Universitat Miguel Hernández d'Elx s'havia instal·lat una retolació en la qual, l'única llengua vehicular que informava sobre la ubicació de les diverses facultats, serveis, departaments, etc. de la comunitat universitària, era el castellà, de manera que s'incomplia la Llei d'ús i ensenyament del valencià i l'article 4 del Decret 137/1997, d'1 d'abril, del Govern Valencià, que va aprovar la normativa singular reguladora de l'activitat de la Universitat Miguel Hernández, i que indica que "seran llengües oficials de la Universitat Miguel Hernández les reconegudes com a oficials en l'Estatut d'Autonomia de la Comunitat Valenciana."

El Vicerectorat de Recursos Materials i d'Equipament, al qual vam requerir informació suficient sobre la realitat dels fets relacionats en la queixa de referència, ens va indicar succintament que havien adoptat les mesures oportunes per a fer la retolació bilingüe dels panells informatius.

Si bé és cert que, a pesar que l'interessat, a qui vam donar trasllat de la comunicació rebuda, no va formular cap al·legació respecte d'això, convé, a la vista de tot el que hem exposat més amunt, formular les següents CONSIDERACIONS:

La cooficialitat lingüística instaurada per la Constitució espanyola, que reconeix com a llengua oficial d'una determinada comunitat autònoma, no solament l'idioma castellà, sinó també el propi d'eixa comunitat autònoma, ha modificat notablement l'ús tant privat com oficial de les diverses llengües en el territori de l'Estat.

Les comunitats autònomes amb idioma cooficial propi han legislat en esta matèria mitjançant lleis denominades de normalització lingüística, a fi de fomentar l'ús de la llengua cooficial, perquè esta assolisca cotes similars a aquelles que corresponen al castellà com a idioma oficial en tot el territori de l'Estat.

L'aplicació d'estes lleis de normalització lingüística duta a terme per les corresponents comunitats autònomes ha motivat, de vegades, diverses queixes davant d'esta Institució de ciutadans que veuen vulnerats els seus drets lingüístics per l'ús d'una llengua oficial o d'una altra, i per això són constants les recomanacions formulades pel Síndic de Greuges a l'Administració pública valenciana perquè adapte les seues estructures al règim de cooficialitat lingüística instaurat per la Constitució espanyola, l'Estatut d'Autonomia i la Llei d'ús i ensenyament del valencià, i perquè afronte el repte de concloure el procés de regularització del valencià, ja que l'Estatut d'Autonomia imposa a tots els poders

públics el deure general de potenciar l'ús del valencià en tots els ordres de la vida pública i social, i aconseguir, a través de la promoció del valencià, la seua equiparació efectiva amb el castellà, i evitar qualsevol manera de discriminació lingüística i sense que, en cap cas, pugua prevaler una llengua sobre una altra, i implantar l'ús del valencià en tots els àmbits de l'Administració pública.

En definitiva, el valencià, llengua pròpia de la Comunitat Valenciana, ho és també de les corporacions i institucions públiques que en depenen, per la qual cosa, en el cas que ens ocupa, i fent ús de les facultats conferides en l'article 29 de la Llei 11/1988, de 26 de desembre, reguladora del Síndic de Greuges, formulem a la Universitat Miguel Hernández d'Elx la següent RECOMANACIÓ: que, en l'àmbit de les seues competències, promoga totes les actuacions que calguen per a normalitzar l'ús del valencià en eixa Universitat, d'una manera tal que els esquemes que figuren en les marquesines, els quadres d'horaris, els llocs d'interés, els enllaços, les indicacions i els cartells dirigits al públic, etc., observen la cooficialitat lingüística instaurada en la Comunitat Valenciana per la Constitució espanyola, l'Estatut d'Autonomia i la Llei d'ús i ensenyament del valencià, sense que cap de les dos llengües oficials, valencià i castellà, puguen prevaler l'una sobre l'altra.

De conformitat amb el que cita l'article 29, aura de respondre i manifestar si accepta la recomanació que li fem o les causes que ho impedingen, dins el termini d'un mes.

Atentament,

Bernardo del Rosal Blasco
Síndic de Greuges de la Comunitat Valenciana